

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 20 (1916-1917)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BIOMALZ



beeinflußt in günstiger Weise die Verdauungstätigkeit, erfrischt und kräftigt die Nerven. Es schmeckt angenehm gewürzig und duftet aromatisch. Man kann es aufs Brot streichen oder in sein Frühstücksgetränk mischen oder es bei der Bereitung des Mittagessens verwenden. Oder man genießt es, wie es aus der Dose kommt.

Biomalz ist zum Preise von nur **Fr. 1.60** und **Fr. 2.90** überall käuflich. Tägliche Ausgabe nur zirka 23 Cts. Man achte beim Einkauf genau auf den Namen und weise Ersatzpräparate energisch zurück. Biomalz ist einzig in seiner Art und durch nichts anderes ersetzbar.

## A. HOFMANN & Co. Bankgeschäft, Bahnhofstraße 38 ZÜRICH

Wir vergüten in Chèque-Rechnung

3 1/2 % netto

„ „ „ Cto. Crt.-Rechnung, jederzeit verfügbar

4 „ „

„ „ „ innerhalb 3 Monate verfügbar, 4 1/2 „ „

„ „ „ „ 6 „ „ 5 „ „

Cto. Crt.-Rechnungen, in ausländischer Währung laufend, werden coulantest berechnet

Besorgung erstklassiger Kapitalanlagen — Börsenaufträge — Couponsinkasso

Einzahlungsstelle für **Obligationen** der

**Aargauischen Kantonalbank**

**Graubündner Kantonalbank**

**Basler Kantonalbank**

**Kantonalbank von Bern**

**Crédit Foncier vaudois**

**St. Gallischen Kantonalbank**

Kurzfristige oder gekündete Obligationen belehnen oder discontieren wir zu den äußersten Bedingungen, ebenso bevorschussen wir kurzfällige schweizerische Coupons.

Durch unsere Vermittlung erworbene

Wertschriften verwalten wir im Tresor der Schweiz. Nationalbank gratis.

## Bücherhan.

Zwingli. Abschnitte aus seinen Schriften, ausgewählt und übersetzt von Chr. Graf, Pfarrer in Fällanden bei Zürich. Eine Jubiläumsgabe der Zürcher Kirche zur 400jährigen Reformationsfeier. 126 Seiten mit 2 Bildnissen. In Papierband 2 Fr., auf besserem Papier 3 Fr. Verlag: Art. Institut Orell Füssli, Zürich. Es war keine leichte Aufgabe, aus der Fülle des vorhandenen Stoffes das auszuwählen, was auch heute noch das Interesse des kirchlichen Volkes zu wecken vermag. Ebenso schwierig war es, die kräftige Sprache Zwinglis, da wo der Unkundige sie nicht verstehen kann, in das Deutsch der Gegenwart zu übersetzen, ohne daß der Erdgeruch, den Zwinglis Werke ausatmen, verloren ging. Dies ist dem Verfasser recht gut gelungen. Wir müssen ihm Dank wissen, für die große Mühe, die er sich gegeben hat, unserm Volk Zwingli in seinen Schriften wieder bekannt zu machen. Möge das Büchlein recht viele aufmerksame Leser finden und so an seinem Teil dazu beitragen, daß unsere evangelischen Schweizerkirchen im lebendigen Zusammenhang mit der Vergangenheit bleiben.

Der Weltkrieg. Nach amtlichen Quellen dem Volke und der Jugend erzählt von Ernst Niederhausen. Erster Teil: Die Kämpfe im Westen. Mit 10 Kartenfizzzen. Preis in elegantem Papierband 3 Mf. Union Deutsche Verlagsgesellschaft, Zweigniederlassung Berlin.

## Sämtliche, die Zeitschrift „Am häusl. Herd“ betr. Korrespondenzen

(Adreß-Aenderungen unter gleichzeitiger  
Angabe des alten und neuen Wohnortes)

sind an die Administration des „Am häuslichen  
Herd“, Rüdenplatz 1, Zürich 1, zu richten.



## St. Jakobs-Balsam

von Apoth. C. Trautmann, Basel. Hausmittel I. Ranges als Universal-Heil- und Wundsalbe für Krampfadern, Hämorrhoiden, Offene Stellen, Flechten, Beinleiden. In allen Apotheken à Fr. 1.50. Gen.-Depot: St. Jakobs-Apotheke, Basel.

### Schöne Frauen- und Herrenkleiderstoffe

solid und gediegen, nebst Decken und Strumpfgarnen liefert zu Fabrikpreisen

### Tuchfabrik (Aobi & Zinsli) Sennwald (St. Gall.).

Bei Einsendung von alten Wollsachen reduzierte Preise. Annahme von Schafwolle zu höchsten Preisen. — Muster franko.

Kollektiv goldene Medaille Landesausstellung Bern 1914.

## Einbanddecken

zu sämtlichen Jahrgängen des „Am häuslichen Herd“ sind zum Preise von 80 Rp. jederzeit zu beziehen durch das Bureau der Pestalozzi-Gesellschaft, Rüdenplatz 1, Zürich I.



## Gewerbebank Zürich. A.-G

Rämistrasse 23, Ecke Waldmannstrasse. — Gegründet 1868.

**Verzinsung von Geldeinlagen** 1. in laufender Rechnung nach Uebereinkunft  
2. auf Einlagehefte mit weitgehenster Verfügbarkeit 4 1/2 %, 3. gegen Obligationen  
mit Halbjahrescoupons 5 % in Stücken von 250, 500, 1000 und 5000 Franken.  
**Besorgung aller bankgeschäftlichen Transaktionen.**

Unser Institut wird durch die Schweiz. Revisionsgesellschaft A.-G. geprüft.

**DIE DIREKTION.**

## Büchermarkt.

Neuere Schweizer Eigenhäuser-Kultur. Die Westdeutsche Verlagsgesellschaft Wiesbaden gibt unter diesem Titel eine Sammlung von Heften heraus, worin der Fachmann wie der Laie mustergültige Vorbilder ausführter Landhäuser und Villen, Wohnungseinrichtungen und Gartenanlagen einiger führender Schweizer Architekten findet. Die jetzt abgeschlossene Reihe umfasst 6 Hefte zu Mf. 1.25 mit 32—48 Seiten Abbildungen und Text. Heft 2 bringt Ansichten von sehr ansprechenden Bauten des Architekten Gaudy in Rorschach.

Dr. Martin Luther, der deutsche Reformator. Zum 400jährigen Reformationsjubiläum 31. Oktober 1917. Von Walther Höhler. Mit Umschlagzeichnung von Prof. H. Bachmann und 40 zeitgenössischen Bildern nach Gemälden, Holzschnitten, Stichen usw. nebst einer Kunstdruckbeilage. 1.—10. Tausend. 64 Seiten. Preis 60 Rp., von 25 Rp. an je 55 Rp., von 50 Rp. an je 50 Rp., in Papptband fein gebunden Fr. 1.25. — Verlag von Johannes Blanke in Emmishofen. — Für diese zur vierten Jahrhundertfeier der Reformation erschienene und zur Massenverbreitung bestimmte Jubiläumschrift des bekannten Lutherforschers Prof. Dr. D. Walther Höhler, Zürich, gibt es nur eine Bezeichnung: In jeder Hinsicht vortrefflich. Was die (Fortsetzung siehe nächstfolgendes Blatt.)

## Lebens- freude

ist heutzutage ein rarer Artikel geworden. Leiden doch drei Viertel der gesamten Bevölkerung gegenwärtig an mancherlei Beschwerden, die Lebensmut, Familienglück, Berufstätigkeit sehr beeinträchtigen und den Betroffenen das Dasein als ein „irdisches Jammerthal“ in des Wortes wahrster Bedeutung erscheinen lassen. Die Wurzel aller dieser Gebrechen ist unzweifelhaft die Nervosität, die verbreitetste Krankheit der Jetzzeit, die bald der Ruin unseres Volkes werden würde, wenn sie nicht glücklicherweise in dem ersten Stadium verhältnismässig schnell heilbar wäre. Wer die Anzeichen der Nervosität an sich verspürt, der gehe zur nächsten Apotheke und verlange dort **Nervosan**. Letzteres ist ein geradezu ideales Nervennährmittel, das den Körper, die Muskeln und Nerven gegen alle Unbilden krankhafter Leiden stärkt. Flasche à Fr. 3.50 und Fr. 5.—

Bestrenommiertes



Spezial - Geschäft



## H. PFISTERS Wwe.

vorm. H. PFISTER-WIRZ

Rennweg 57 \* ZÜRICH \* Zweierstr. 33

Spezial-Geschäft — Eigene Strickerei

Strumpfwaren und Unterkleider

Darstellung angeht: sie ist volkstümlich im besten Sinne und packend; was die historische Zuverlässigkeit angeht — und die ist bei einer Schrift über Luther von besonderer Wichtigkeit — sie ist einwandfrei; was der Bilderschmuck angeht: er ist sorgfältig ausgewählt und ausgezeichnet wiedergegeben. Besonders dankenswert sind die Schlaglichter, die der Verfasser auf unsere Zeit fallen lässt und die zahlreichen trefflich charakterisierenden Aufführungen aus Luthers Werken.

**Politik als Wissenschaft.** Von Dr. Friz Feiner, Professor des öffentlichen Rechts an der Universität Zürich. 27 Seiten, gr. Oktavformat. Preis Fr. 1. Verlag: Art. Institut Orell Füssli, Stuttgart. — Welche Bedeutung die Politik der Wissenschaft für das Gemeinwesen hat, wird hier gemeinsam an Hand eines reichen geschichtlichen Materials gezeigt. Vor allem liegt die Aufgabe der wissenschaftlichen Politik in der Erkenntnis der den Institutionen und Ereignissen zu Grunde liegenden, treibenden Kräfte, dann aber auch in der Vergleichung, in der historischen

(Fortsetzung siehe nächstfolgendes Blatt.)



**Brennabor**  
ist der weltbekannte  
**Kinderwagen**  
Kataloge gratis.  
Nur echt beim Vertreter  
**Krauss**  
Zürich  
Stampfenbachstr. 46-48      Bahnhofquai 9

## Jede Frau lese

meine hochinteressante Anleitung  
über moderne

## Büstenpflege

Bewährter Rat bei Mangel an  
Fülle!

Schreiben Sie an **Ida Krause**,  
Preßburg (Ungarn) Schanzstraße 2,  
Abteilung No. 6.

Es kostet nichts!



Tube . . Fr. 0.75  
Doppel-Dube „ 1.25

Schweizer Produkt.

Keine andere ist mit dieser unstreitig besten Zahnpasta zu vergleichen. Von ausserordentlich angenehmem Geschmack, antiseptisch und desinfizierend, erhält die Zähne und das Zahnfleisch gesund und schön und verleiht dem Atem eine köstliche Frische und Reinheit.

Zu haben in Apotheken, Drogerien und Parfümerien.

**EN GROS: E. KALBERER, GENF.**

Parallele. Zu einer besonderen Höhe vermag sie sich zu erheben, wenn es ihr gelingt, den letzten Gründen über Aufstieg und Niedergang einer Nation nachzugehen. Zum Schluß seiner prächtigen Ausführungen sagt der Verfasser: „Wie entfaltet die Politik als Wissenschaft ihre lebendige Wirkung am Lernenden, am einfachen Bürger? In einem eisernen Moment. Sie lehrt uns, daß die Hingabe an das Gemeinwesen, in dem die Wurzeln unserer Kraft ruhen, der politischen Tugenden größte ist.“

Är i e g. Allen Völkern gewidmet von Willibald Krahn. 7 Blätter in Mappe. Preis Fr. 7.—. Verlag: Art. Institut Orell Füssli, Zürich. Die beiden ersten Bilder „Die Kabinette“ und „Gerüchte“ leuchten grell in die Vorgeschichte der Katastrophe hinein; die weiteren Blätter „Gebet um Sieg“, „Blutrausch“, „Die Frauen“ und „Die Fahnen“ vergegenwärtigen den Krieg mit scharfstellender Satire. die Vision „Sieg“ bildet ein Finale, das durch seine Bitterkeit zum Nachdenken zwingt. Wenn solche Bilder nachhaltig abschreckend zu wirken vermöchten, hätten sie einen Zweck.



## Das billigste Waschverfahren für Kragen u. Manchetten



ist dasjenige, welches die gegen Schmutz und Feuchtigkeit widerstandsfähigste Ausrüstung liefert, also die Wäsche am längsten tragfähig erhält.

Probieren Sie das vorteilhafte Verfahren der

### Waschanstalt Zürich A.-G.

Zürich 2 (Wollishofen)

Kunden in der ganzen Schweiz. Telephon 79 und 67.61.

## Eidgenössische Bank A.-G., Zürich.

Aktienkapital und Reserven, Fr. 56,250,000

Vermittlung von Kapitalanlagen. Aufbewahrung von Wertpapieren. Vermietung von Tresorfächern. Depositen auf festen Termin. Vorschüsse auf Wertpapiere. Sparkassenhefte. Obligationen.

# Winkler's Kraft-Essenz

Vorzügliches Kräftigungsmittel nach schweren Krankheiten, grossen Blutverlusten und im hohen Alter.

Ueberall erhältlich  
zu Fr. 1.50, 2.50, 3.— die Flasche.

En gros bei Winkler & Co., Russikon (Zürich).

# SIROLIN

bei Katarrhen der  
Atemorgane, langdauerndem Husten,  
beginnender Influenza rechtzeitig genommen,  
beugt schweren Krankheiten vor.

*Wer soll Sirolin nehmen?*

1. Jedermann der zu Erkältungen neigt, denn es ist besser Krankheiten verhüten als solche heilen.
2. Skrofulöse Kinder bei denen Sirolin von günstigem Erfolg auf das Allgemeinbefinden ist.
3. Astmatiker, deren Beschwerden durch Sirolin wesentlich gemildert werden.
4. Erwachsene und Kinder die durch hartnäckigen Husten geplagt werden, weil die schmerzhaften Anfälle durch Sirolin rasch vermindert werden.

*Nur in Originalpackung in den Apotheken zu Fr. 4.—*